

Biblogsfera, comunidad de bitácoras cuya temática versa total o parcialmente sobre Biblioteconomía y Documentación

Por

Mariela B. Ferrada Cubillos

(Chile)

Académica en la Escuela de Bibliotecología. Departamento Gestión Información,

Universidad Tecnológica Metropolitana

marielaFerrada@yahoo.com

“Yo sé que nunca podremos ponernos de acuerdo, pero me parecía interesante publicar este estudio en la Red para comprobar las reacciones que provocaba dentro de la blogosfera”.

Marcos Ros, 29, Noviembre, 2005. El Documentalista Enredado.

Introducción

En España, las bitácoras en Biblioteconomía y Documentación, se han establecido como un medio privilegiado de comunicación, para el establecimiento de contactos informativos con objetivos profesionales, un ejemplo de lo expuesto es la agrupación Biblogsfera, que representa a aquellas bitácoras, donde se ha buscado dar un lugar a la naciente terminología de la profesión, así nace el término Biblogsfera, que define a la comunidad de bitácoras interconectadas cuya temática versa total o parcialmente sobre Biblioteconomía y Documentación.

1.- La blogosfera, un ecosistema social dinámico

“Ya he dicho más de una vez, dicen que me reitero demasiado, que la blogosfera es un fenómeno apasionante, que me tiene atrapado y que creo que cambiará la forma de producir y recibir información de cualquier tipo.” Ros, Marcos. 29, agosto, 2005.

Situémonos por un momento en la *blogosfera*¹, un espacio o ecosistema social dinámico de la Internet, en donde se establecen comunidades de sitios web emparentados, temáticamente o por perfiles de interés, estos sitios web, nombrados generalmente como *blog*, *weblog*, también conocidos como bitácoras en español, y más recientemente como *bloc* en catalán², constituyen la llamada blogósfera. En ella se reúne la comunidad de *bloggers* o *weblogger*, personas o colectivos de ellas, que redactan o leen bitácoras o weblogs, y que son quienes comparten información y opiniones, en conversaciones textuales o no, cronológicamente emitidas, en las llamadas Bitácoras.

Las bitácoras o weblogs, constituyen hoy un sistema que presenta muchas ventajas al momento de editar contenidos web, dada su flexibilidad en la publicación casi instantáneamente de contenidos textuales o de imágenes, democratizando así la producción e interacción de información actual, contextualizada.

En la blogosfera hispana en Biblioteconomía y Documentación, en adelante ByD, surgirán las primeras bitácoras a partir del año 2001: *Trucos del Google*, (<http://trucosdegoogle.blogspot.com>) Serrano, Arbildi, 16, agosto, 2001, *Métodos de busca*, (<http://www.metodosdebusca.com>) Fornas, 2, Noviembre 2001, *L&B: blog de Libros & Bitios*, (<http://jamillan.com/lbblog6.htm>) Millán, 25, Diciembre, 2001, *ecuaderno*, (<http://orihuela.blogspot.com>) Orihuela, 8 Enero 2002, *El bibliotecario desordenado*, (<http://www.catorze.com/blog/bibliotecario-desordenado-el-retorno>) 17 febrero 2003, Leiva.

Recientes publicaciones académicas o profesionales, (Ferrada, Mariela, 2005, Andreu Felipe, Isabel, Brugarolas, et.al., 2005, López Carreño 2005, Franganillo, Catalán 2005, Leiva, 2006), indican que en el mediano plazo, conoceremos nuevos estudios y/o publicaciones, así como encuentros y seminarios especializados, lo que permita el fortalecimiento de las bitácoras tanto individuales como de grupos de investigación de la biblioteconomía y documentación.

2.- La “Biblogsfera”

“Si alguien leyera los cinco o seis últimos artículos de los blogs más representativos sobre bibliotecas y gestión de la información, ¿tendría una visión clara de la realidad bibliotecaria y documental española?” Álvaro Cabezas. Bitácora, Documentación, biblioteconomía e información.3, Marzo, 2006.

Las bitácoras españolas en ByD, ya se han establecido firmemente como un medio privilegiado de comunicación, para el establecimiento de contactos informativos con objetivos profesionales, y por que no, para la construcción de un conocimiento compartido en red, siendo un fenómeno que está paulatinamente obteniendo la atención de algunos investigadores, así como de algunos medios de comunicación³.

Un ejemplo de lo expuesto es el surgimiento de la agrupación *Biblogsfera*, (<http://groups.google.es/group/biblogsfera>), el 1 de agosto del 2005, creada por Fernando Siles (Bárbol) y Marco Ros, quienes señalan que esta “formado por gente que escribe en blogs que tratan temas afines a la biblioteconomía y documentación”. Actualmente, (Marzo 2006), tiene 62 miembros registrados.

Para ser miembro de este grupo, alojado en *Grupos de Google* (<http://groups.google.es/>), había que recibir una invitación, pero pronto se permitió el acceso a quienes quisieran participar, con la condición de tener un *biblio-blog* (término español-inglés, que sirve denominar a las bitácoras en biblioteconomía, y que ha sido utilizada por ser más fácil de usar que biblio-bitácora). Los contenidos de los mensajes son de acceso público, aunque sólo los miembros registrados pueden emitirlos. (Tabla 1)

Sin embargo, la fisonomía de la biblogsfera, se encuentra representada de forma más visible, a través de las bitácoras individuales, así como también por medio de sus blogroll, o lista de enlaces. Una lista de bitácoras en el área, que aunque incompleta, corresponde a bitácoras de España, seleccionadas por esta autora mediante la observación directorios y las propias bitácoras en Diciembre del 2005, y que reciben enlaces externos de otras bitácoras, puede darnos una idea de la actual biblogsfera. (Tabla 2)

Biblioblogger (Nick name)	Bitácora	Enlace
Vanesa Barrero	Deakialli DocuMental	http://deakialli.bitacoras.com
Álvaro Cabezas (Álvaro)	Documentación, biblioteconomía e información	http://www.lacoctelera.com/documentacion
David Chacobo, (David Ch)	Chacobo.com	http://www.chacobo.com/
Mariela Ferrada (Tao)	Tao blog España ByD	http://taoblogspanabyd.blogspot.com/
Bárbara Flores	A propósito de	http://www_apropositode.blogspot.com
Jhon González	Recuperación de Información	http://www.jgonf.com/recupera/
Yusef Hassan Montero (Yusef)	Véase además	http://www.veaseademas.com http://www.nosolousabilidad.com/
Ricardo Herrera Varela	Infoxicación	http://www.infoxicacion.cl/blog/
Iulius	Bibliotecosas	http://bibliotecosas.blogia.com
JavierLeiva (Catorce)	Catorce.blog Véase además	http://www.catorze.com/blog http://www.veaseademas.com
AnaLópez Gómez (Yavannna)	TekaTeka	http://tekateka.blogspot.com
Marial Elena Mateo	Eldocumentalistaenredado	http://www.documentalistaenredado.net/
Mixolidius	Mixobitácora	http://mixobitacora.blogspot.com
Ana Núñez Peña (Ana Marilink)	Marilink. Hipetex challenge	http://www.marylinc.net/
Jaime Ramírez	Infogestores	www.infogestores.cl
Paola Andrea Ramírez	Véase además El opinador de la profe La profe lee (inactiva)	http://www.veaseademas.com http://www.laprofe.blogspot.com/ http://laprofelee.blogspot.com/
Álvaro Roldán	Bibliometría BiDo (cerrada)	http://www.bibliometria.com/ http://bido.blogspot.com/
Marcos Ros (Marc0s)	Eldocumentalistaenredado	http://www.documentalistaenredado.net/
Fernando Siles (Barból)	Véase además	http://www.veaseademas.com
Jorge Serrano Cobos	Thinkepi Trucosdelgoogle	http://www.thinkepi.net http://trucosdegoogle.blogspot.com (cerrada)
Catuxa Seoane	Deakialli DocuMental	http://deakialli.bitacoras.com

Tabla 1. Lista de bitácoras con actividad en el grupo Bibliosfera.(1, Agosto 2005-Marzo 2006). Ferrada, Mariela.

Bitácoras en ByD españolas más enlazadas (URL)	Sitios
Catorce URL www.catorze.com	23
Véase además URL www.veaseademas.com	22
Deakialli URL deakialli.bitacoras.com	22
El Documentalista enredado URL www.documentalistaenredado.net	20
Teka Teka URL tekateka.blogspot.com	20
Documentación URL www.lacoctelera.com/documentacion	16
Chacobo. URL www.chacobo.com	16
Visto y leído URL vistoyleido.blogspot.com	16
El documentalista audaz URL sirmijail.blogspot.com	14
Programación lógica URL programacionlogica.blogspot.com	14
Biblioblog URL www.fundaciongsr.es	13
Alas y Balas URL www.alasybalas.com	13
¡Incatalogable! URL excatedra.blogspot.com	13
Libros y bitios URL http://jamillan.com/librosybitios/	11
Documentación URL www.documentacion.com.es	10
Bibliometría URL www.bibliometria.com	10
Expediente, web, blog y otros documentos del montón URL documentalqueridowatson.blogspot.com	9
Métodos de busca URL www.metodosdebusca.com	8
Déja Vu URL www-dejavu.blogspot.com	8
Documentación URL documental.blogspot.com	8
Buscanoticias URL buscanoticias.blogspot.com	7
Documentación sin límites URL docunlimited.blogspot.com	6
Baiget Info Notas URL baiget.blogspot.com	6
La librería URL www.lalibreria.blogspot.com	5
Outbook URL outbook.blogspot.com	5
Vida de una Menganita URL menganita.blogspot.com	4
Sistema de archivos URL sistemadearchivos.blogspot.com	3
Mòbils BiD URL mobilsbid.blogspot.com	3
Biblio`s URL libiblios.blogspot.com	3
Documentación Informativa URL fvalle.blogspot.com	3
Buscar para encontrar URL buscarencontrar.blogspot.com	3
A pie de página URL apiedepagina.bitacoras.com	3
GeekTeca URL geekteca.blogspot.com	2
Documentalmente URL documentalmente.blogspot.com	2
Bienven te coloca URL bienve.blogspot.com	2
Biblioteca Telecomunicación Madrid - ETSIT/UPM URL rarebookcollection.bitacoras.com	1
Diario de la realización de un libro medieval URL migranlibro.bitacoras.com	1
Exlibris URL gorqui.blogspot.com	1
Documenta 2 URL http://documenta2.blogspot.com/	1
Red de biblioteca CEP URL bibliored.bitacoras.com	1

Tabla 2. Bitácoras españolas en Biblioteconomía y Documentación, URL más enlazadas. Diciembre 2005. Fuente: Ferrada, Mariela, Castillo, Carlos, Baeza-Yates, Ricardo. Inédito

3.- El término Bi - blogs – fera

“Debería ser bibliotecobitacorasfera ¿no?: expro (| 27-08-2005 18:06:03)
 ¿O bibliotecologosfera?. Alvaro Roldán (28-08-2005 23:27:18)
 BiDoBlogsfera. Yusef (29-08-2005 00:14:54)
 Bibliogsfera frente a biblogsfera?
 biblioblogsfera? Catuxa (30-08-2005 14:51:10)” . Deakialli,
 26, Agosto, 2005.

En España, las bitácoras de ByD, han buscado dar un lugar a la naciente terminología de la profesión, siguiendo los pasos de los colegas del mundo anglosajón⁴, los esfuerzos por llegar a un consenso terminológico para en la autodenominación de la blogosfera hispana en Biblioteconomía y Documentación, han sido discutidos tanto en las propias bitácoras⁵ como en la lista de distribución bibliogsfera, siendo algunas de las variantes; Biblioblogsfera, Blogosfera Bibliodocumental, Bibliogsfera, Biblogsfera, Biblosfera.

En agosto del 2005, el término “Biblogsfera” se postuló a fin de incorporarse a la Wikipedia, la propuesta fue auspiciada por Fernando Siles (Bárbol), blogger de la bitácora Véase además, (<http://www.veaseademas.com/>), el 4 de agosto del 2005, pero fue rechazada⁶ en la consulta previa a la incorporación a la Wikipedia, siendo entre algunas razones válidamente argumentadas, por los contribuidores regulares de Wikipedia, la baja ocurrencia del término en castellano en Google. “No me puedo creer que algo tan importante en la blogosfera como para merecer un artículo aquí no aparezca apenas en Google (ni diez resultados, y la mayoría se refieren a este mismo artículo más que a la "biblogsfera")”. Comae, 2, Septiembre, 2005. (http://es.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Consultas_de_borrado/Biblogsfera).

Catuxa, *biblioblogger*¹ de Deakialli, registra en su bitácora la definición: “La biblogsfera (1) es la comunidad de blogs interconectados cuya temática versa total o parcialmente sobre Biblioteconomía y Documentación”. Deakialli, 26 de agosto del 2005.
 < http://deakialli.bitacoras.com/archivos/2005/08/26/biblogsfera_en_la_wikipedia>

Marcos Ros, explica a sus colegas *bibliobloggers*, del grupo Bibliogsfera, como han optado por el término Biblogsfera, dado la sencillez de uso, por considerarla uno de los aspectos que conviene privilegiar: [...] “El caso es que Bárbol y yo estuvimos dándole vueltas a eso de las raíces del término. Bi - blogs - fera .Creo que "blogs" y "sfera", están bastante claros, así que pasaré al primero. Vale, "bi" o "biblo" podría ser válido en el caso de que biblo pudiese ser utilizado refiriéndose al libro. Yo pensaba que el nombre griego antiguo de libro era "biblon", sin embargo me equivocaba, el término correcto era "Biblion", lo cual creaba el precedente que forzábamos un tanto el término. Biblio es el término correcto y la desinencia más ampliamente utilizada en todo lo relacionado con el libro, sin embargo nosotros decidíamos quitarle una i, para simplificar. Vale, pero entonces qué es la biblogsfera, ¿dos veces la blogosfera? En cualquier caso, hemos tratado de ser democráticos.”. Marcos Ros, (1, Septiembre, 2005).
 <<http://groups.google.es/group/biblogsfera/msg/c524cf72ce30aa98?hl=es&>>

Si la bibliogsfera será una comunidad que se mantenga en el tiempo, es algo que depende de lo que sus miembros decidan construir cada día. Aunque se dice que la realidad es siempre es percibida, podemos decir que probablemente, el sentimiento que mantiene viva a la bibliogsfera, es aquél que puede observarse a través de las descripciones textuales, a través de y en las bitácoras, donde se expresa genuinamente y se dice, que es y que significa ser parte de esta.

¹ Redactores de *biblioblogs* o blogs en biblioteconomía

Conclusión

Es posible que las nuevas variantes terminológicas; Biblioblogsfera, Blogosfera bibliodocumental, Biblogsfera, Biblogsfera, Biblosfera, puedan asentarse mediante la divulgación o uso en trabajos académicos, de investigación, y a través del uso en las propias bitácoras, o en foros relacionados con la profesión como IWETEL, lo que permita así llegar a un consenso de uso al menos. Se apuesta sin embargo, y así lo indican las recientes publicaciones académicas o profesionales, que en el mediano plazo, conoceremos nuevos estudios y/o publicaciones, así como encuentros y seminarios especializados, que permitan un fortalecimiento de las bitácoras, tanto individuales como de grupos de investigación, en Biblioteconomía y Documentación, así como una difusión mas intensiva de esta herramienta de comunicación, lo que probablemente permita obtener una mejor optimización, por parte de las bibliotecas y sus profesionales, de las posibilidades y repercusiones de este medio.

Bibliografía

1. Andreu Felipe, Isabel, Brugarolas Ros, Carmen María, et.al (2005) Aplicaciones de los weblogs en unidades de información: usos y perspectivas. Ibersid: X Encuentros Internacionales sobre sistemas de Información. (2 – 4 noviembre). [Recuperado el: 25/5/2004]
<<http://cicic.unizar.es/ibersid2005/Resumenes/AplicacionesdelosWeblog.htm>>
2. Bárbol. [Siles, Fernando], (1,Septiembre,2005). Biblogsfera. Véaseademás [Recuperado el:15-3-2006]
<<http://www.veaseademas.com/archivos/2005/09/biblogsfera.html>>
3. Biblogsfera. (<http://groups.google.es/group/biblogsfera>) [Recuperado el: 5-3-2006]
4. Ferrada Cubillos, Mariela (2005). Weblogs o bitácoras : un recurso de colaboración en línea para los profesionales de la información. Serie Bibliotecología y Gestión de Información ,6, 61 p. [Recuperado el: 14/11/2005]
<<http://eprints.rclis.org/archive/00004829/>>
5. Ferrada Cubillos, Mariela, (2006). Etnografía un enfoque para la investigación de weblogs en Biblioteconomía y Documentación / Ethnographic approach applied in the investigation of weblog in Bibliotecology and Documentation. *Biblios*, 23, (Set. 2005 – Mar. 2006).<http://www.bibliosperu.com/articulos/23/2005_19.pdf>
6. Franganillo, Jorge, Catalán, Marcos. (2005) Bitácoras y sindicación de contenidos: dos herramientas para difundir información. *BiD: textos universitarios de biblioteconomía i documentació*, 15, (deseembre). [Recuperado el: 1/1/2006]
<http://www2.ub.edu/bid/consulta_articulos.php?fichero=15frang2.htm>
7. Deakialli, (26,Agosto,2005).Biblogsfera en la wikipedia. [Recuperado el: 14/3/2006]
8. <<http://deakialli.bitacoras.com/archivos/2005/08/26/biblogsfera-en-la-wikipedia>>
9. Cabezas, Álvaro.(3, Marzo,2006). Lo “glocal” y la invertibración de la bibliogofera. *Bitácora, Documentación, biblioteconomía e información*. [Recuperado el: 3/3/2006]<<http://www.lacoctelera.com/documentacion/post/2006/03/03/lo-glocal-y-invertebracion-la-biblioblogsfera>>Castilla Del Pino, Carlos.(200). Teoría de los sentimientos. Barcelona: Tusquets , 377p.
10. Flores Calvo, B. y Legerén Álvarez, E.(2005) "El fenómeno weblog como nuevo medio de comunicación y su incidencia en Biblioteconomía y Documentación". Actas del I Encuentro de Estudiantes para la Organización del Conocimiento. (7º Congreso ISKO-España).

11. Hassan, Yusef. (24, agosto, 2005) Léase además. Véaseademás [Recuperado el:23/3/2006]
<http://www.veaseademas.com/archivos/2005/08/laase_ademas.html>
12. IWETEL. <<http://www.rediris.es/list/info/iwetel.es.html>>
13. Leiva Aguilera, Javier. 15 (Febrero 2006) Breve aproximación a los blogs para unidades de información. ThinKepi. [Recuperado el: 20/2/2006]<<http://www.thinkepi.net/repositorio/breve-aproximacion-a-los-blogs-para-unidades-de-informacion/><
14. Legerén Avarez, Eliza, Flores Calvo, Bárbara, (2005). El fenómeno weblog como nuevo medio de comunicación: su incidencia en el campo de la biblioteconomía y Documentación. [Recuperado el:13/3/2005]
<http://www_apropositode.blogspot.com/2005/03/el-fenmeno-weblog-como-nuevo-medio-de.html>
15. López Carreño, Martínez Méndez (2005). Revisión de los servicios de Internet: su aprovechamiento en unidades de Información y Documentación Revista Española de Documentación Científica.28,4, pp. 585-609
16. Mateo, María Elena. (30 ,Septiembre de 2005). Analizando la Biblioblogosphere. Eldocumentalistaenredado. [Recuperado el: 21-3-2006]
<<http://www.documentalistaenredado.net/246/analizando-la-biblioblogosphere/>>
17. Ovalle, Andrés. (04 Septiembre 2005). Biblogsfera. Infoesfera <<http://www.infoesfera.com/2005/09/04/biblogsfera/>>[Consulta: 15-3-2006]
18. ReinaMora. (7, octubre, 2005). Culebrón biblogsférico. AfincionA2[Recuperado el:15-3-2006]
<<http://aficionados.blogspot.com/2005/10/culebrrico.html>>
19. Ros, Marcos. (21, junio, 2005). El día que la Biblioblogosfera ganó un premio (de los que vendrán). El documentalistaenredado. [Recuperado el:15-3-2006]
<<http://www.documentalistaenredado.net/202/el-dia-que-la-bibliogsfera-gano-un-premio/>>
20. Ros, Marcos, Mateo, María Elena.(2005) Análisis de la bibliogsfera hispana. El documentalista Enredado. [Recuperado el: 22-28 /11/2005]
<<http://www.documentalistaenredado.net/282/analisis-biblioblogosfera-razones/#more-282>>
21. Ros, Marcos. (29, agosto, 2005) Biblioblogosfera: Eppur si muove. El documentalistaenredado. [Recuperado el: 15-3-2006]<<http://www.documentalistaenredado.net/178/bibliogsfera-eppur-si-muove/>>
22. Ros, Marcos. (9, Marzo, 2006). Razones y consideraciones previas. En: Análisis de la biblioblogosfera hispana. Wikilearning. [Recuperado el:15-3-2006]
<http://www.wikilearning.com/capitulo.php?id_contenido=10204&order=1>
- Ros, Marcos. (10, febrero, 2006). [Entrevista a Marco Ros, El documentalista enredado].Diario directo. Entrevistado por María Sánchez. [Recuperado el: 21-3-2006]
<<http://www.diariodirecto.com/hem/20060225/BLOGGER/novedades.html>>
24. Seoane, Catuxa. [(26, agosto, 2005). Biblogsfera en la Wikipedia. Deakialli [Recuperado el:15-3-2006]<<http://deakialli.bitacoras.com/archivos/2005/08/26/biblogsfera-en-la-wikipedia> >
- Tao [Ferrada, Mariela]. (24 febrero 2006) Biblogsfera o las otras bitácoras españolas en Biblioteconomía y Documentación. Tao blog España ByD. [Recuperado el:15-3-2006]
< <http://taoblogspanabyd.blogspot.com/2006/02/bibliogsfera-o-las-otras-bitcoras.html>>
25. Tao.[Ferrada, Mariela] (15 marzo 2006). El día después de la señora en la Biblioblogosfera. Tao blog España ByD. [Recuperado el: 15-3-2006]
26. <<http://taoblogspanabyd.blogspot.com/2006/03/el-da-despus-de-la-seora-en-la.html>>

27. Yavanna. [López Gómez, Ana]. (18, Enero, 2006) Mujeres blogger. TekaTeka [Recuperado el:15-3-2006]
<<http://tekateka.blogspot.com/2006/01/mujeres-blogger.html>>
28. Wikipedia. La enciclopedia libre.< <http://es.wikipedia.org/wiki/Weblog>>

Notas

¹ Blogosfera: “es el término bajo el cual se agrupa la totalidad de weblogs y se deriva de la palabra inglesa blogosphere. Debido a que los blogs o las bitácoras están conectadas por medio de enlaces, comentarios, históricos y referencias han creado y definido su propia cultura. Por lo tanto, la blogosfera como palabra y concepto es inherente a los weblogs”. En: Wikipedia <<http://es.wikipedia.org/wiki/Blogosfera>> [Recuperado el: 3/3/2006]

² Bloc: “bloc m, es bitácora, es blog, fr blogue, fr carnet Web, en blog, en weblog, <Internet>. Pàgina web, generalment de caràcter personal i poc institucional, amb una estructura cronològica que s'actualitza regularment i que presenta informació o opinions sobre temes diversos”.
<http://www.termcat.net/termgia/termnorm/index_a.html> [Recuperado el:3/11/2004]

³ Ros, Marco. (10, febrero, 2006). [Entrevista a Marco Ros, El documentalista enredado]. *Diario directo*. Entrevistado por María Sánchez.
<<http://www.diariodirecto.com/hem/20060225/BLOGGER/novedades.html>> [Recuperado el: 21-3-2006]

⁴ Crawford, Large. Investigating the Biblioblogosphere *Cites & Insights*, 5, 10, Whole Issue 66
<<http://cites.boisestate.edu/v5i10b.htm>>

⁵ Hassan, Yusef. (24, agosto, 2005) Léase además. *Véaseademás*
<http://www.veaseademas.com/archivos/2005/08/laase_ademas.html>
[Recuperado el: 23/3/2006], Seoane, Catuxa. Biblogsfera en la Wikipedia. (25, agosto, 2005)
<<http://deakialli.bitacoras.com/archivos/2005/08/26/biblogsfera-en-la-wikipedia>> [Recuperado el: 23/3/2006]

⁶ Discusión acerca de una propuesta de borrado del 24 de agosto del 2005, que ya ha concluido, y se mantiene como archivo En : Wikipedia. Wikipedia:Consultas de borrado/Biblogsfera
http://es.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Consultas_de_borrado/Biblogsfera